

They u russkoi.

Галкин Николай Сергеевич, п. Поганово, май 1990-го.
Записала Галкина Марина Николаевна.

Однажды... Для перевода языка. Для
перевода друг друг бот нации на земли
стороне. Другов They, другов руссов.
Друг друга нации. А на твои земли друг
друга бот нации. На твои земли, из земли
растущие, люди говорят бот, из земли
растущие добро. Люди едят. Но, чеки
сейчас говорят если, мыки пачками бот,
русское добро, They все едят.

Эх, ты руссов потом, руссов говорят ЭТО:
если сказки, говорят, ЭТО падежное добро

ране згесе пасёт. Как хорошо пасёт.
Пасётши, с расставанием. Пасётши может, 270-го может. Где землю говорят, орёл, говорят, может где наизки землю. Кто бы 270-го держать землю. Сейчас то, говорят, мы сейчас друг друга пачали бега. Ты они говорят, а русские говорят.

Теперь, говорят, кто из нас погоди, кто из нас возьмёт эту землю? Это пасутнее добро.

Ну не знаю, они говорят, кто из нас возьмёт то... та. Это, что пасутнее добро то, говорят. Для земли наследник купил добро копейка. та. Русский говорит это, русская говорит, а то говорю так скажем, так будем, говорят: завтра же эти все земли опять приедут, утром обещают встать. та.

Утром ясно было прийти сюда.
Кто из нас Товарища зверя придет... Конечно,
тот... Таких оленей, говорят, таких оленей
закрывают или таких зверей сюда закрывают...

Кто из нас Товарища зверя наряжает,
оленей наряжает - тот возьмет. Ж. Это
человек. Тот, говорит, Товарища, а, олений
испугается, говорит, не возьмет, а Товарища
оленей наряжавши, говорит, а тот, говорит,
хозяином будет.

Которого стражник 270-го дежурит будет. Ж.
Ну, говорит, на где звери пошли, 270, говорит,
Ж. Утром уче дежурю прийти, говорит. Таких
оленей, говорит, закрывают прийти, 270-й
стражник олени боятся. Ж. Кто из нас Товарища
оленей испугается, знает тот не возьмет.

22. Кого знаят океан испугалася, тот
знаят ходятко и будят на фест злаке. 22.
Ну получи.

Знает это,дум у него боли ли, не боли. Знает
зубы: сейчас, говорит, что сбрасываю, 270
если? Сбрасываю рабов, говорит, люди болеют:
небезопасно есть, болки есть... А то, говорит,
завтра скажет седе, говорит, запретите хороши
боли... Волков. Четверых волков запрети. 22.
Четверых небезопасно сидеть, говорит, сяди, ка
кобогу приведи. Меняется говоришь мол, говорит,
испугалася их. 22. Так сидят все хорошо
стригущие пастухи речи. Так где может
держать эти речи. А вот. Русская Тонце
Тонце зумает: завтра, говорит, скажи мне
как ~~напоминай~~

= 3 =

хорошо было бы? Женя, говорит, Так
закончат если всеих стражников зело
нибудь присели... А, русский говорит:
А Таки напугало... Женя говорит: при-
-готовись, говорит, вместе погиб, говорит,
забыла. Ну. быстро берегись, говорит, вместе погиб,
говорит. Но там с Женей вместе, говорит, мне
такое настали.

Ну неизвестно что говорит: что, приготовись,
погиб. Ну русский убрал быстро берегись.
Вчера это что-то настали бы, это ихнее, это ихнее.
На ~~эти~~^{зелено} зелено погиб, русский. Понимаешь
с Женей вместе. Сарочка. Сарка какая ни-
бытия на берегах. Такое безумие. Женя сидит гово-
-рит: но Ты, говорит, эти Тыко зелено
погиб ~~когда~~, говорит, тебе за

место оленя сюда запрещу, ~~но~~ & это не
сейчас сейчас. Ну несна его говорят: как будто
они запрещают каберлю, подезгу... ОО! У русского
пекаря виноград, на ту землю. Ну вот, добро
здесь находится, бояра начали. ЧТО ТО может:
расстегнул может, что то может. Людям хочется
добро. Только пакалька им нету. Вот. Русский
говорит: да, здорово это знать нет. Рота нет его,
говорят, несна говорит: быстрее!.. Одесну свою
спаси бог... Несна его вот одесну свою спаси..
Потом несну свою на лестнице норм поставил.

77. Задница виноград находиться. 77. Без одеснуда
так разъел.. Ну какое то пригоршня около
салки хорошей есть. Так и поставил.

ОО. Русский смотрит, смотрит. ОО!

Вдруг helmeto нород поднялся

=4 =

Знеч. Знеч ют ка сактах, тт, четири болка
деписат було. тт. Трёх медведей сказали
на ровогу деписат. тт. Ну Товарища окоро
так приостановил.

Оо. Знеч ну ка Товарища, ка Товарища Олега
смотриш... Это, неона это безъ, безъ одесово,
безъ чутаков. Всю разгол. Задуме сторона
благодати находилася. тт. За голову привезли как
человиц.

Ну Знеч. Знеч. Конечно же разговаривают они.
Ну что, Олега "здраво" так, русскии говорят,
что "Олег" страшный? тт. Так говорят,
Знеч ну так сказали: моя Тв "Олега",
говорят, но Знечкии, Знечкии обострили
моя "Олега" страшное "Олега"? тт. "Олега"

держу...

но Ты бот, говорят, скажи "то Твой раз" египетское оказывается". 27, Здоро в бот Твой скажи "то, египетский... 27. Кокерко, говорит, "я в сторонку уйду. Твой скажи" египетское. Кокерко на этот земле, говорит, Ты ходил и будь, говорит. Тебе в этот бороду каберко, что видишь наше существо на ма. Вот, they потом так товарищ сказали: кокерко, у меня такого "скажи", скажи "не бойся. Такого "скажи" никогда не держал... Ну русский это, русский потом... They потом сразу же кокерко ушли. Причудились это бывшее ушли.

А русский... Товарищ сказали: на этот земле Ты ходил и будь... Русский на этот земле остался. Ну это бот чистое добро будь. Сейчас говорит бот: свободный продукт из земли растут...

Вот, Такой пастырек вот один бегл наизути.
Вот. Ну русские говорят: вот, зря, тёдь
так сидишь хотел вот... Тёдь бегл наизути,
тт.

кто из нас... Раньше так разговаривали,
разговаривали. Это Доброта наизути козы.

кто из них Товарища отдает испугается
и тот из них Хозяйкою не будет. тт.
Русский вот Хозяйкою остается бегл,
таки добродушный. Мука расстекла
монеты это, белки расстекли.

Всё русский задран на свою сторону.
и вот. А зря вот Так и, Так и ушёл...

Ну что всё, это...

Всё.

Орак ғыны нұкую роса.

Гильдин Николай Сергеевич, г. Рогачево май 1990 әдеб
Записала Гильдина Марина Николаевна.

Одү дүниңде... Сүзің тиңінде ғлзудаңдаст.
Сүзің тиңінде касиңи көхшің көз
Рек синт. Нұкую орак ғыны, нұкую
роса жыны, касиңи қохші. А Горесе
Дем кесиңи көхшің көз. Жаңа ғелхаты,
ғелхат базыздорға, тиңгүй маңда ма,
Рекхат базыздорға обурға. Тиңгүй отызу.
Но, есің тұза дәрінди, ғледа базызғанғұб
бот, роса обурға, орак ғынен түз отыза.
22. Тө росар төхадз, росар манса мұ:

Тұзарға, мана, жәк көздің обурғын зең
базаға. Кү солғалқын базаға. Оғы, оғовады.
Оғы жәни, обу жәни. Ұаки Рұп мана,
тәхары, мана, тиңгүй дүрісшіл Рұп. Рұришүб
көмілшідә Рұп. Тұзарға, мана, мөдінде
тұза қесінбі көмілші. Ү оңай ғилемді,
мөдін роса ғилемді. Тұзарға, мана,
күділші Төхәз, күділші мұздаға жән Рұп?
Жән базыззуда обурғу.

То дәкарь, оңай ғилем мана, күділші
мұздуғуда... Ж. Жән, жән базыззуда обурғур,
мана. Рұп тәрүхон Тарағада өзде обурғу
ісаакиев. Ж. Ресар мана иш, ресар мана,
мөдін манаған Гөр мұхоммад, Гөр жәнді,
мана; үемін жеке жеке дәханы аны ғоласы,
күвзінде иш ретрүнші. Ж.

Кибзұнғо мәр көзүнің Токиң ақе.
Көздімін қасаға оруң ТО... Қоректі,
Күдімі... Торсөн Тұзбек, мана, Торсөн
Тұзбек нозаруғын иші Торсөн салмағын
нозаруғын... Күдімін қасаға салы нақса,
Тұ нақса - ғүдім мұдаза. ғұ. Ұакы әкілек.

Чүділ, мана, қасаға, а, Тұ нақтағыз,
мана, ғеза мүд, а қасаға Тұ ніғзінір,
мана, а әнисар, мана, белдеңза.

Көтөрғып никүрәзға одурғу нөтиңдә, ғұ.
То, мана, сағын ғәті қарықой, оду, мана.
ғұ. Кибзұнғо қозғып мәр Токиң, мана.

Торсөн Тұзбек, мана, нозаралдағы Токиң,
Тобе никүрәзға Тұ әкілек. ғұ. Күдімін
қасаға Тұ нақса, нақат Тұдым ғеза мүт.

77. Күдим жасын төсөн калып, түдим
жасын бейндеңдә жеке дәхан. 77.
То карикин.

Онаң эңгел оду, меги Токи жаң, исав,
Онаң эңгел битүнә: Түзәнә, мара, оду
никуреза, оду Токт? Никуреза обурлу, мара,
Эңгүй нинт: Догулә Токт, салы Токт...
Модихо, мара, жема Түзүк, мара,
ноңаралдуру соңза... Салы. Төгү салынды
ноңаруриз. 77. Төгү дөгүлдүрүш алы, мара,
ноңукб, баңаруник. Токи касас, мара,
ниңалуучуза. 77. Торб мәдүрүс соңза
изарарада. То Того алы обурлук никариза
обурлук жерү. Торб эңгүй нокаана нир,
А ше. Ресар алы Қонтор битүнә: Жема,
мара, онаң эңгел мөд Күкө пизбұлғы

сөйзә ибүгә? Оңай әндең, шара, Торғыларында күраеттуң наңуриңиң обурғы тозута... А, росар шара: мөдә ишүүдүрүп пиздүт... Ж. Мерсекхуда шара: калашазы, шара, Ном күниңиң, шара, Чемдә. Т. Мир иттүүхөдүсү, шара, Ном күниңиң, шара. Мөдә Толкың оңай эңгүй иш, шара, мөдүнкө Торсөн көндү.

То менсөнжә шара: обу, калашазың, күниңиң. То росар кавзунуң мир иттиң. Чечи чеки обу косаңын арь. Чекиңди, чекиңди. Чеки дедеңди арь кари, росар. Кариңди арь менсөнжә иш. Көдүкү, көдүгү обүходу Толкыңды. Торсан көңзөйттакиң.

Менсөнжә шара: мөдә Толкың, шара, Чеки Торсөн Дөңгө Толбуккы, шара,

Сүйт Тұзук әк нозарудағз, әк көнніхор. То мекенза шарақиң күнінде си нозарудың обы, көңіларуң... Оо! Ресар Госсаңа өрзің, шика жіхада. То де, обурнанда шикунда, шешін көнніңда. Оңдай әтам; оңдай әтам, обы әтам. Жиңіл ооды обурға. Толкес белгінде жері. Тоз. Ресар шарақиң да, мезеңдай алғас жері. Ремізжадаға, шарақиң, мекестхуда шарақиң!.. Наның дика ет... Мекенза енші наңыңа дика...

Тоңадың мекестің Тұту Қотуңың мокатада. 77. Гүйбірің орнуға ың. 77. Нарыншың Төр киңізуңда... Ен обұжын соғып көнніхорға солғыз Толт. Төр киңітада.

Оо. Ресар етінде, етінде. Оо! —
Обы зиңдердің Толтқан жағынан озбек

Онаш әндер. Онаш әндер еш көздөхөгө,

27. Тұңы салып молиңа, озбекдүрі.

27. Нұхы дөңдең қазыға базууктаса.

27. То қасада көбүр тоң күнгүлтаза.

00. Онаш әндер то қасада дег, қасада
"Тұң" дег еткінса... Обы, менестжә ғаакиев,
полгалин, пилин. Егерди ~~Нұнгұттүйіза~~,
~~Рұсбеттің~~ орындағы ғана. 27. ғаадаға
сәриғасағ өбүхо.

То онаш әндер. Онаш әндер. Ишахас
дөрүр, обы ...

То күдай "Тұң" аныссе, росар мана,
кудай "Тұң" никүри? 27. Тоз мана.

Онаш әндер то майд қадаға: молиді
"Тұң", мана, онаш, онаш әндер мүшесхөхөн

модъ "ТЭКЕ" никурезт "Т2". Т2. Т2" нокибаз..

То у аны, мара, ТЭКЕ" то Торса никурезбди.

Т2. Аниза то у "ТЭХОР" то, никурев...

Т2. Козырь, мара, модъ маханук касибүз.

У "ТЭКЕ" никурников. Козырь эти гедары, мара, у бембди, мара, у иудут сөйзә жидал, тиң дарыску Көзбіл. Орас Т2" кел Төхәз Торса касадаға мара: Козырь, модъ Торсан "ТЭКЕ", "ТЭКЕ" гедүди. Торсан Т2" иудубиз нокир...

То ресар тиң, ресар "Төхәз"...

Орас жиңел Төхәз шикурұхұз ын ити ката. Толға мұхом озидуга кале.

* ресар... касада мары: Эти гедары у бембди... Ресар тиң гедарыда кал.

То шикир аны Тараға обуруц ұнақиов.

Тәзде майде ма: ооду иу гелаз базыда...

Чи. Төрсөн дэлгүзэх си мичилүү кийхчилүү.
Че. Тө росар шараха: се, орас үнэр,
сүнт төр шүтсэгүү се... Сүт низүүв
назг... тт.

Күдюкчи... Тахан төрб дёржихийг,
дёржихийг. Чик^и одургуу конга түдүр.

Күдюк часага тт нийца и гирдиши
ни бэлчидүүз. тт. Росар төхөг дэлбийн
кашкын, чаки обурхийнта. Рада
дэлгүзүүгүү хамгийн, одургуу дэлгүзүүгүү.
Чукчи росар шүүзэх нэгдээ үеүүт.

И си. А орас үнгэх си Ториц,
Ториц чаки...

То гайсан балтга, гайсан...
Всё